



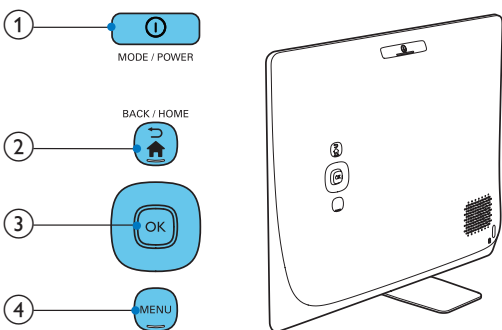
EN	User Manual
DE	Benutzerhandbuch
ES	Manual del usuario
FR	Mode d'emploi
IT	Manuale utente
NL	Gebruiksaanwijzing
RU	Руководство пользователя
PT	Manual do utilizador

PHILIPS



2016 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.
This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

SPF4608_SPF4628_10_UM_V4.0



EN

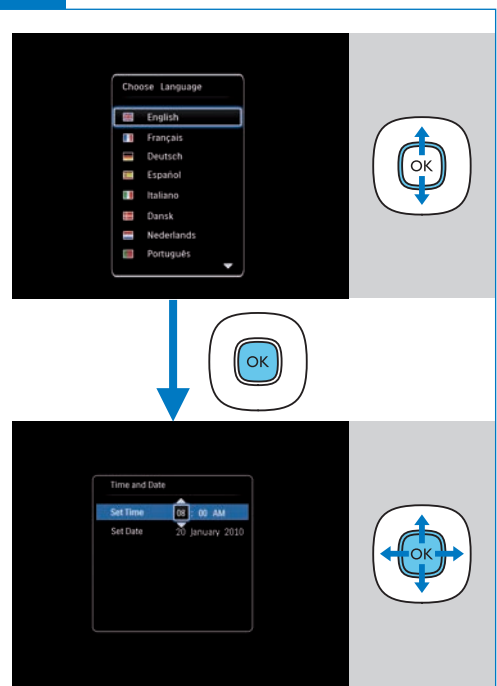
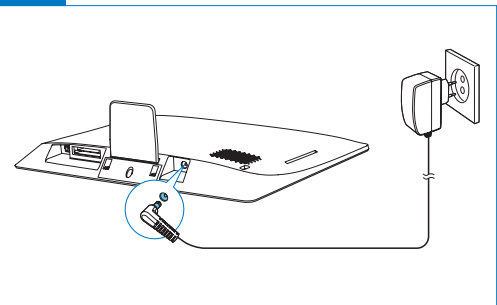
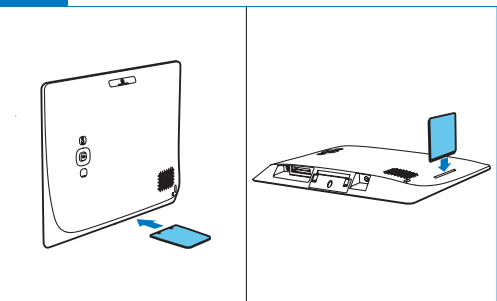
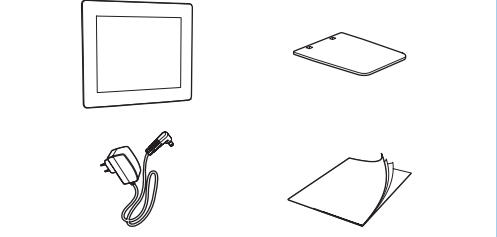
- Press to turn on the PhotoFrame. Press and hold to turn off the PhotoFrame. Press to switch mode: slideshow/clock/calendar.
- Press to go back step by step. Press and hold to access the home screen.
- Press to play, pause, or resume slideshow. Press to confirm a selection. Move up/down/right/left to select the upper/lower/right/left option.
- Press to enter/exit a menu.

ES

- Púlselo para encender el PhotoFrame. Manténgalo pulsado para apagar el PhotoFrame. Púlselo para cambiar de modo: presentación de diapositivas/reloj/calendario.
- Púlselo para volver atrás paso a paso. Manténgalo pulsado para acceder a la pantalla de inicio.
- Púlselo para reproducir, poner en pausa o reanudar la presentación de diapositivas. Púlselo para confirmar la selección. Muevalo hacia arriba/abajo/derecha/izquierda para seleccionar la opción superior/inferior/derecha/izquierda.
- Púlselo para acceder al menú o salir del mismo.

NL

- Druk op deze knop om het PhotoFrame in te schakelen. Houd deze knop ingedrukt om het PhotoFrame uit te schakelen. Druk op deze knop om tussen modi te schakelen: diapresentatie/klok/kalender.
- Druk op deze knop om stapsgewijs terug te gaan. Houd deze knop ingedrukt om het beginscherm te openen. Druk op deze knop om de diapresentatie te starten, te onderbreken of te hervatten. Druk op deze knop om uw keuze te bevestigen. Beweeg deze knop omhoog/omlaag/naar links/naar rechts om de optie naar boven/beneden/links/rechts te selecteren.
- Druk op deze knop om een menu te openen/sluiten.



DE

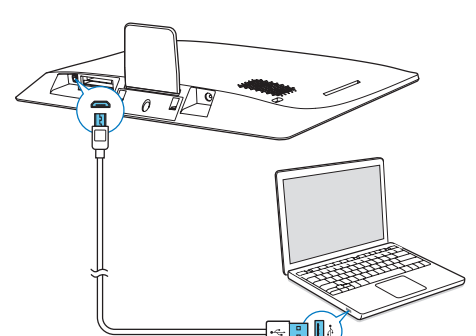
- Drücken, um den PhotoFrame einzuschalten. Gedrückt halten, um den PhotoFrame auszuschalten. Drücken, um den Modus zu wechseln: Diashow, Uhr, Kalender.
- Drücken, um Schritt für Schritt zurückzugehen. Gedrückt halten, um zum Startbildschirm zu wechseln.
- Drücken, um Wiedergabe zu starten, anzuhalten oder Diashow fortzusetzen. Drücken, um eine Auswahl zu bestätigen. Nach oben/unten/rechts/links bewegen, um die obere/untere/rechte/linke Option auszuwählen. Drücken, um ein Menü aufzurufen oder zu verlassen.

FR

- Appuyez sur ce bouton pour mettre le PhotoFrame sous tension. Maintenez ce bouton enfoncé pour mettre le PhotoFrame hors tension. Appuyez sur ce bouton pour basculer d'un mode à l'autre: diaporama/horloge/calendrier.
- Appuyez sur ce bouton pour revenir aux écrans précédents. Maintenez ce bouton enfoncé pour accéder à l'écran d'accueil.
- Appuyez sur ce bouton pour lire, suspendre ou reprendre la lecture du diaporama. Appuyez sur ce bouton pour confirmer une sélection. Appuyez sur le haut/le bas/la droite/la gauche du bouton directionnel pour sélectionner l'option en haut/en bas/à droite/à gauche.
- Appuyez sur ce bouton pour accéder à/quitter un menu.

RU

- Нажмите, чтобы включить фоторамку. Нажмите и удерживайте, чтобы выключить фоторамку. Нажмите для выбора режима: слайд-шоу, часы или календарь.
- Нажимайте для пошагового перехода назад. Нажмите и удерживайте для перехода на основной экран.
- Нажмите для запуска, приостановки или возобновления воспроизведения слайд-шоу. Нажмите для подтверждения выбора. Перемещение вверх/вниз/вправо/влево для выбора параметра вверх/вниз/вправо/влево.
- Нажмите для входа в меню и выхода из него.



- Ensure that the USB cable supports data transfer.
- Ensure that the USB cable matches the USB slot of this product (Mini USB slot or Micro USB slot).

- Stellen Sie sicher, dass das USB-Kabel die Datenübertragung unterstützt.
- Stellen Sie sicher, dass das USB-Kabel an den USB-Anschluss dieses Produkts (Mini-USB-Anschluss oder Micro-USB-Anschluss) passt.

- Asegúrese de que el cable USB es compatible con la transferencia de datos.
- Asegúrese de que el cable USB coincide con la ranura USB de este producto (ranura mini USB o ranura micro USB).

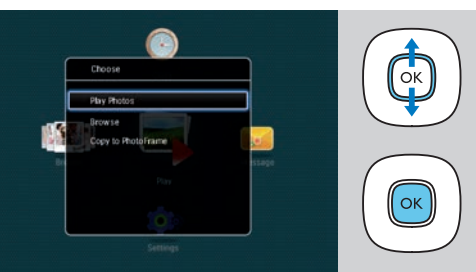
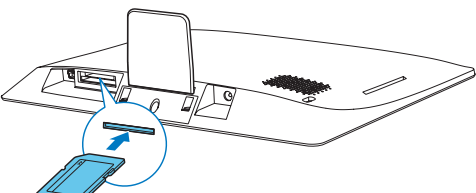
- Assurez-vous que le câble USB prend en charge le transfert de données.
- Assurez-vous que le câble USB correspond au logement USB de ce produit (logement mini-USB ou logement micro-USB).

- Assicurarsi che il cavo USB supporti il trasferimento dati.
- Assicurarsi che il cavo USB sia compatibile con lo slot USB di questo prodotto (slot mini USB oppure slot micro USB).

- Controleer of de USB-kabel de gegevensoverdracht ondersteunt.
- Controleer of de USB-kabel op de USB-aansluiting van dit product past (mini-USB-aansluiting of micro-USB-aansluiting).

- Убедитесь, что кабель USB поддерживает передачу данных.
- Убедитесь, что кабель USB совместим с разъемом USB на этом продукте (разъем Mini USB или Micro USB).

- Certifique-se de que o cabo USB suporta a transferência de dados.
- Certifique-se de que o cabo USB corresponde à entrada USB neste produto (entrada mini USB ou entrada micro USB).

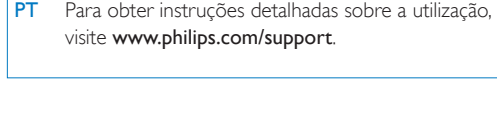
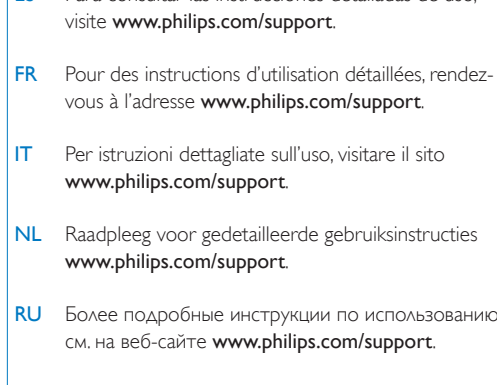
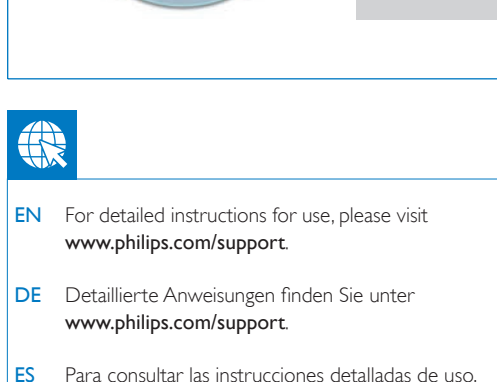
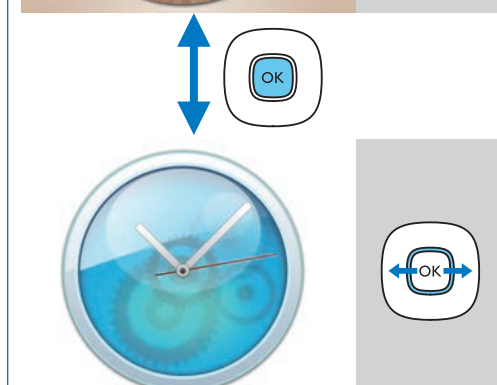
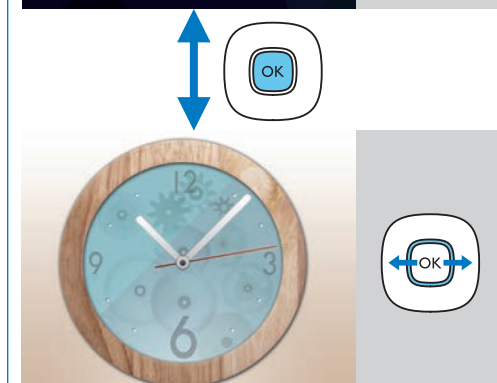
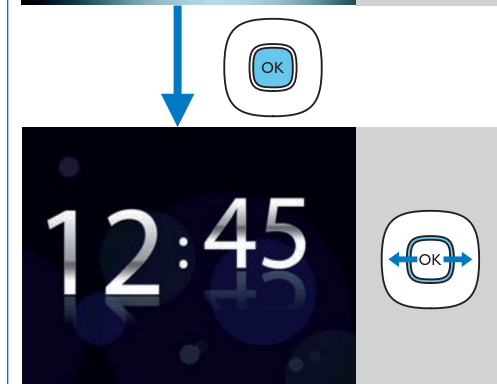
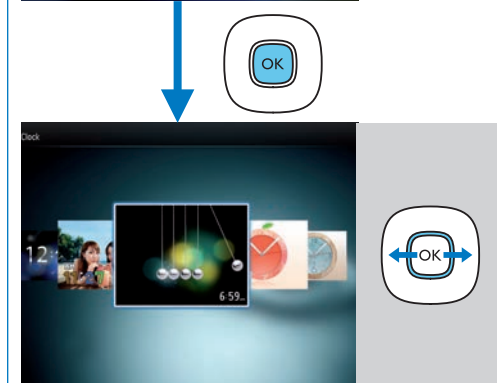
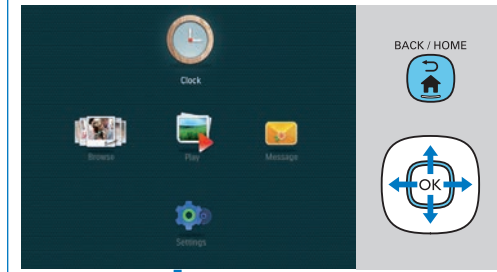
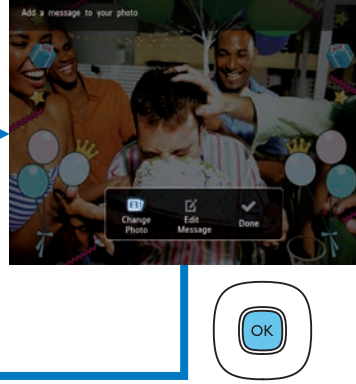
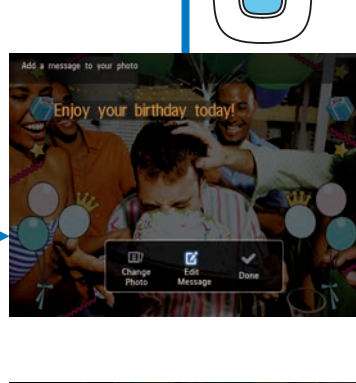
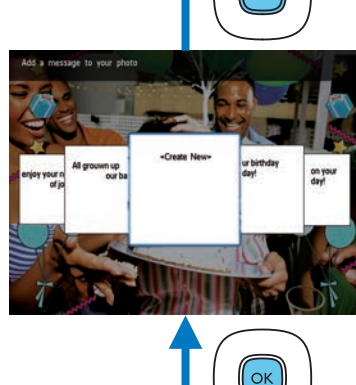
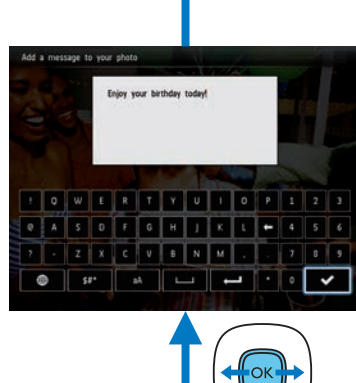
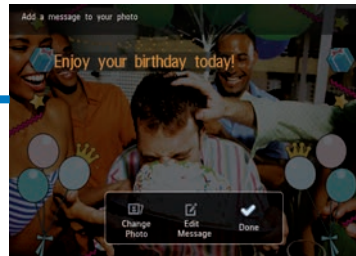
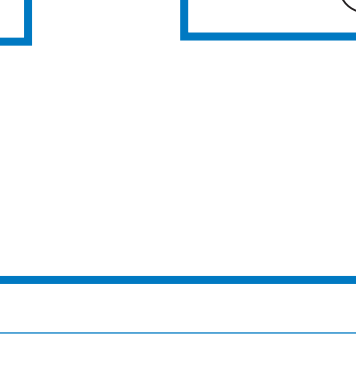
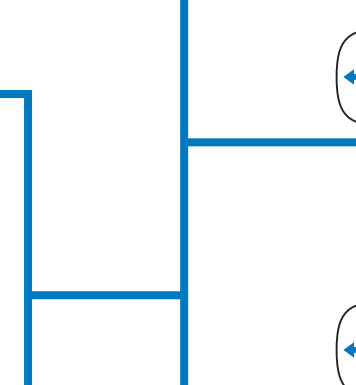
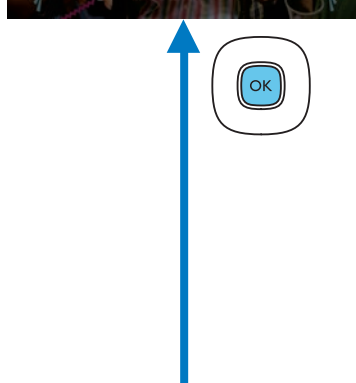
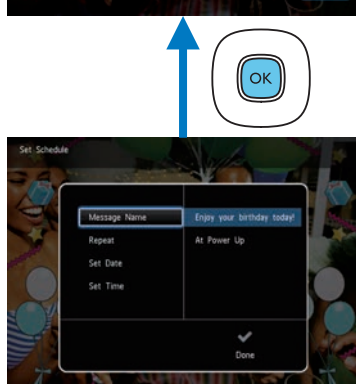
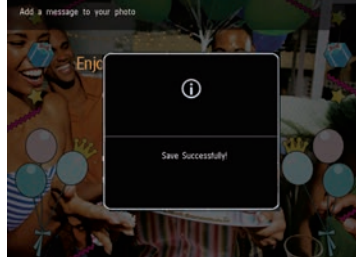
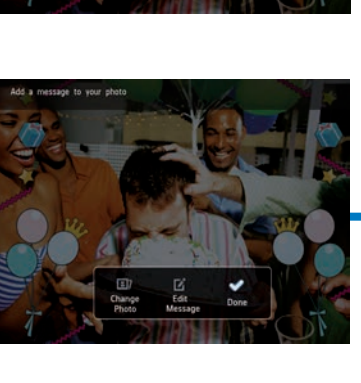
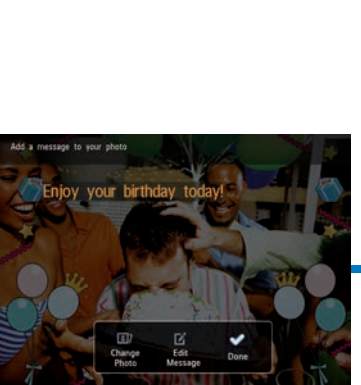
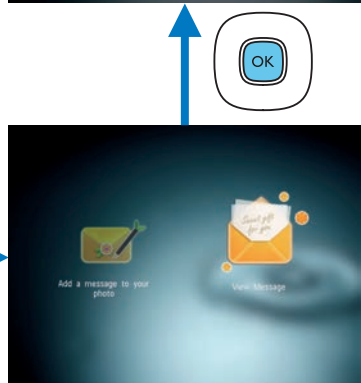
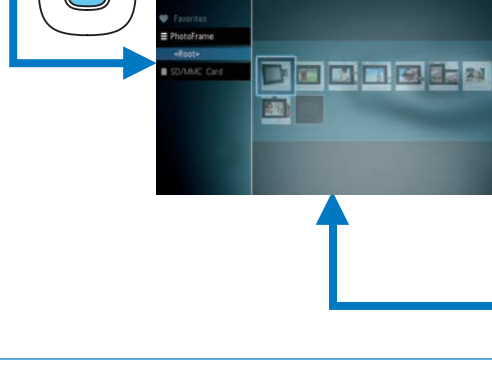
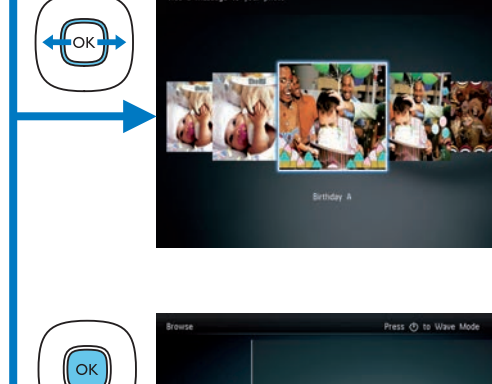
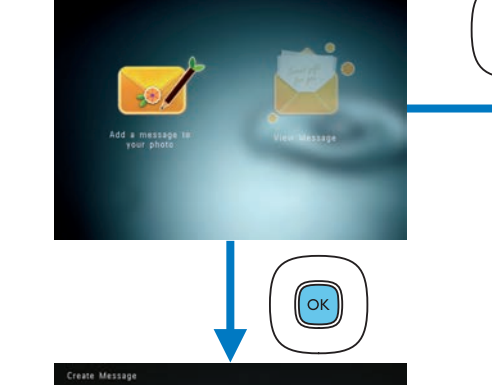
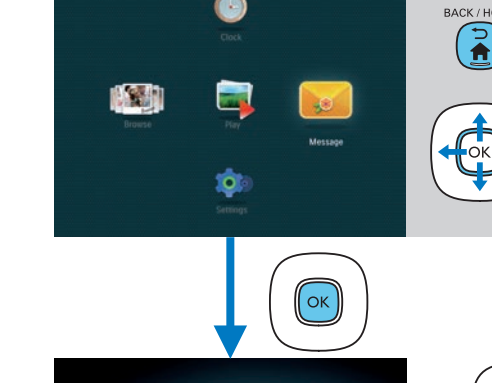
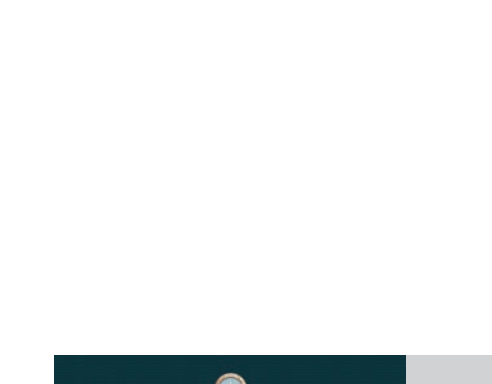
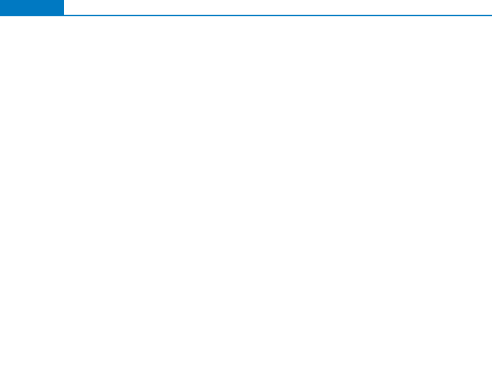
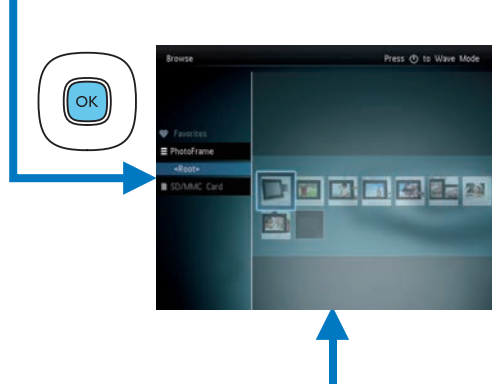
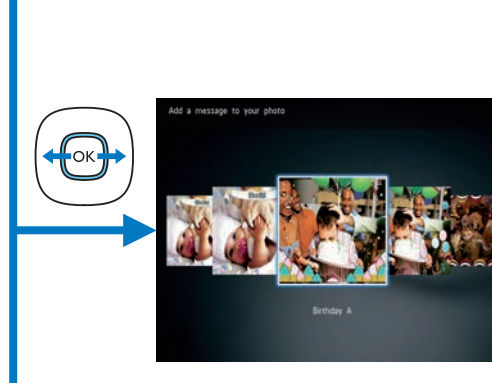
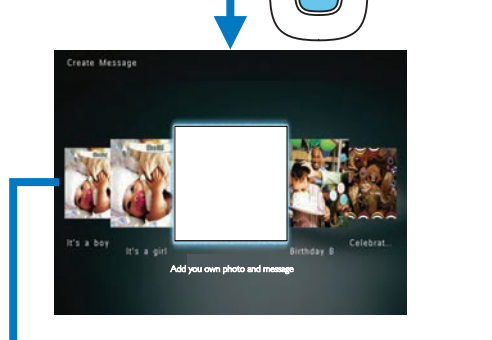
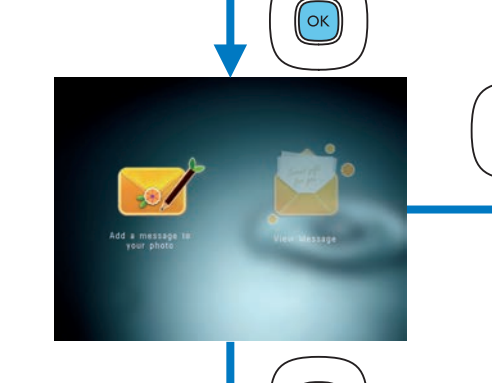
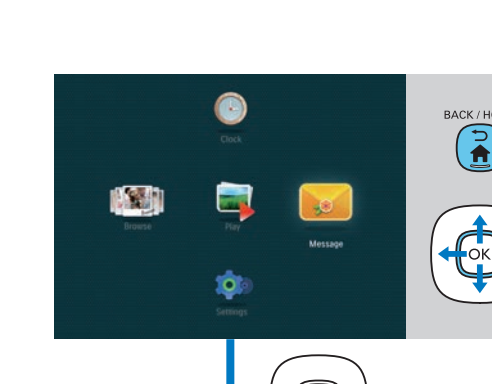
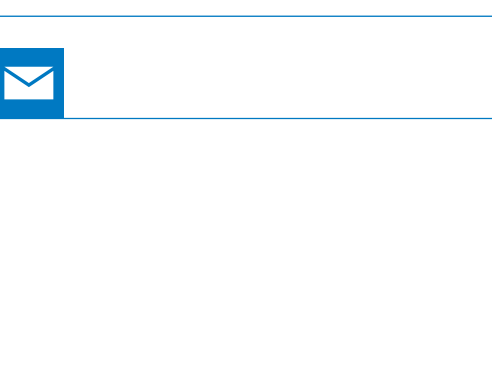
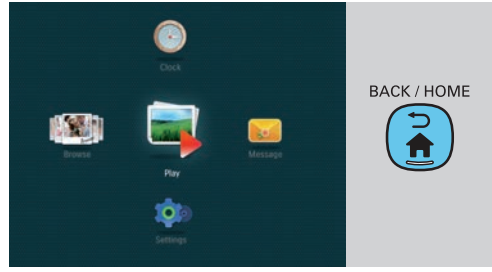
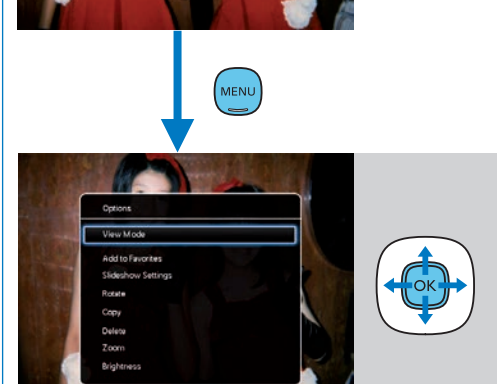
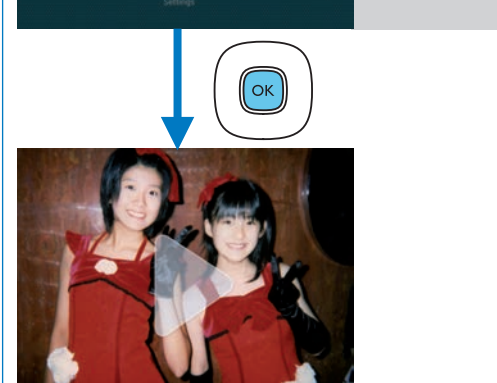
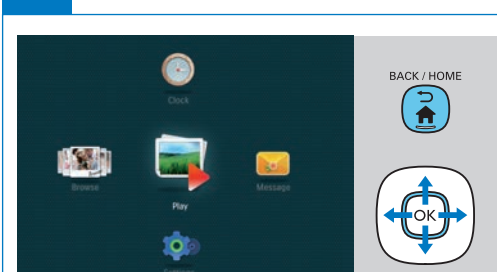
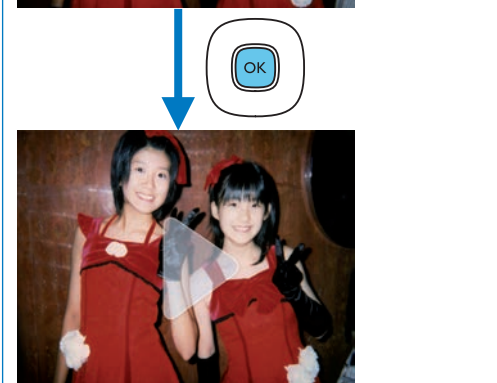
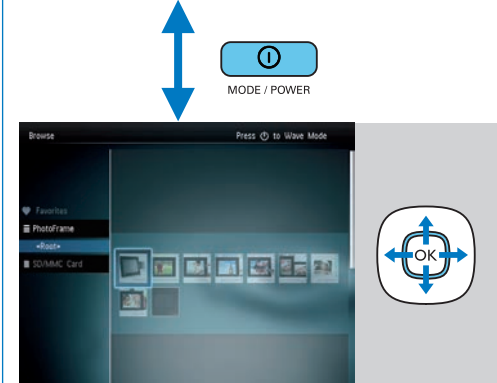
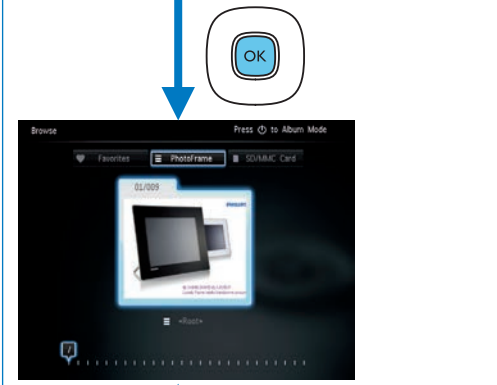
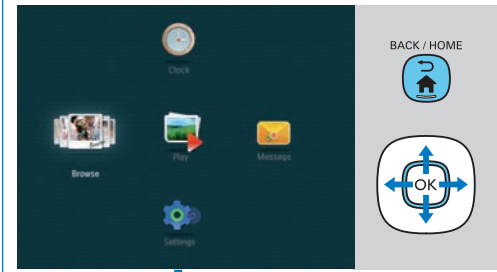


IT

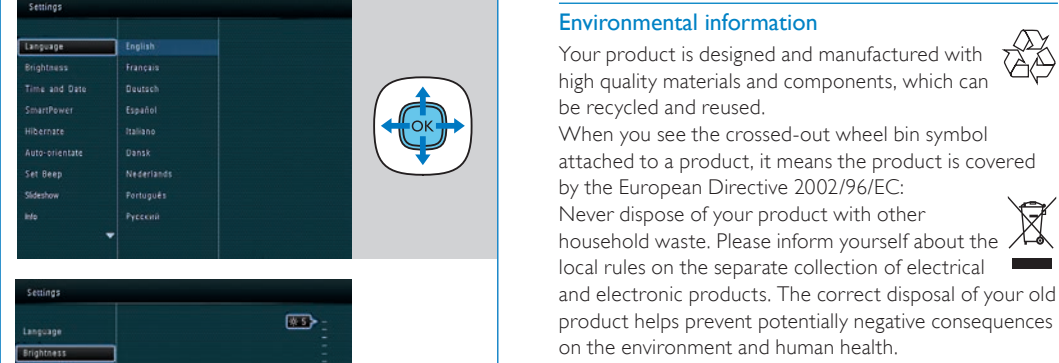
- Premere per accendere PhotoFrame. Tenere premuto per spegnere PhotoFrame. Premere questo pulsante per cambiare modalità: presentazione/orologio/calendario.
- Premere questo pulsante per tornare indietro un passo alla volta.
- Premere questo pulsante per riprodurre, sospendere o riavviare la presentazione. Premere questo pulsante per confermare una selezione. Spostare in alto/in basso/a sinistra/a destra per selezionare l'opzione in alto/in basso/a sinistra/a destra.
- Premere questo pulsante per entrare/usare da un menu.

PT

- Prima para ligar a PhotoFrame. Mantenha premido para desligar a PhotoFrame. Prima para mudar os modos: apresentação de diapositivos/relojo/calendário.
- Prima para regressar ao passo anterior. Mantenha premido para voltar ao ecrã inicial.
- Prima para confirmar uma selecção. Prima para interromper ou retomar a reprodução. Desloque para cima/para baixo/para a esquerda/para a direita para seleccionar a opção superior/inferior/direita/esquerda.
- Prima para entrar/sair do menu.



- EN For detailed instructions for use, please visit www.philips.com/support.
- DE Detaillierte Anweisungen finden Sie unter www.philips.com/support.
- ES Para consultar las instrucciones detalladas de uso, visite www.philips.com/support.
- FR Pour des instructions d'utilisation détaillées, rendez-vous à l'adresse www.philips.com/support.
- IT Per istruzioni dettagliate sull'uso, visitate il sito www.philips.com/support.
- NL Raadpleeg voor gedetailleerde gebruiksinstructies www.philips.com/support.
- RU Более подробные инструкции по использованию см. на веб-сайте www.philips.com/support.
- PT Para obter instruções detalhadas sobre a utilização, visite www.philips.com/support.



EN
Safety
Safety precautions and maintenance
- Never touch, push, rub or strike the screen with hard objects as this may damage the screen permanently. - When the product is not used for long periods, unplug it. - Before you clean the screen, turn off and unplug the power cord. Only clean the screen with a soft, water-damp cloth. Never use substances such as alcohol, chemicals or household cleaners to clean the product. - Never place the product near naked flames or other heat sources, including direct sunlight. - Never expose the product to rain or water. Never place liquid containers, such as vases, near the product. - Never drop the product. When you drop the product, it will be damaged. - Ensure that you install and use services or software only from trustworthy sources free of virus or harmful software. - This product is designed for indoor use only. - Only use the supplied power adaptor for the product. - The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

DE
Sicherheit

- Hinweise zur Sicherheit und Wartung**
- Der Bildschirm darf in keiner Weise mit harten Gegenständen berührt werden, da er hierdurch dauerhaft beschädigt werden kann.
 - Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn es längere Zeit nicht verwendet wird.
 - Schalten Sie den Bildschirm aus, und ziehen Sie das Netzkabel, bevor Sie den Bildschirm reinigen. Reinigen Sie den Bildschirm nur mit einem weichen, mit Wasser angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keinesfalls Alkohol, Chemikalien oder Haushaltsreiniger zur Reinigung des Geräts.
 - Setzen Sie das Gerät nie offenem Feuer oder anderen Wärmequellen (z. B. direktem Sonnenlicht) aus.
 - Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Wasser aus.
 - Platzieren Sie niemals Behälter mit Flüssigkeiten wie Vasen in der Nähe des Geräts.
 - Lassen Sie das Gerät nicht fallen. Wenn Sie das Gerät fallen lassen, wird es beschädigt.
 - Installieren und verwenden Sie ausschließlich Dienste oder Software von vertrauenswürdigen Quellen, die keine Viren oder schädliche Software enthalten.
 - Dieses Gerät eignet sich nur für den Einsatz in geschlossenen Räumen.
 - Verwenden Sie das Gerät nur zusammen mit dem im Lieferumfang enthaltenen Adapter.

Notice
This product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directives 2006/95/EC (Low Voltage), 2004/108/EC (EMC).

Respect copyrights
The making of unauthorized copies of copy-protected material, including computer programs, files, broadcasts and sound recordings, may be an infringement of copyrights and constitute a criminal offence. This equipment should not be used for such purposes.

- End of life disposal**
- Your new product contains materials that can be recycled and reused. Specialized companies can recycle your product to increase the amount of reusable materials and to minimize the amount to be disposed of.
 - Please find out about the local regulations on how to dispose your old monitor from your local Philips dealer.
 - (For customers in Canada and U.S.A.) Dispose the old product in accordance to local-state and federal regulations.

For additional information on recycling contact www.eia.org (Consumer Education Initiative).

Recycling Information for Customers

Philips establishes technically and economically viable objectives to optimize the environmental performance of the organization's product, service and activities. From the planning, design and production stages, Philips emphasizes the importance of making products that can easily be recycled. At Philips, end-of-life management

- (Für clientes in Kanada und USA) Entsorgen Sie das alte Gerät in Übereinstimmung mit den lokalen, regionalen und nationalen Vorschriften.

Weitere Informationen zum Recycling finden Sie unter www.eia.org (Initiative zur Konsumentenbildung).

Informationen zum Recycling für Kunden

Philips hat technisch und ökonomisch realisierbare Vorgaben eingerichtet, um die Umweltverträglichkeit der Produkte, Dienstleistungen und Aktivitäten der Organisation zu optimieren.

Von der Planung über die Entwicklung bis hin zur Produktion legt Philips großen Wert darauf, dass die Produkte sich problemlos recyceln lassen. Bei Philips zieht das Entsorgungsmanagement hauptsächlich die Teilnahme an nationalen Rücknahmeinitiativen und Recycling-Programmen nach sich, bevorzugt in Kooperation mit anderen Wettbewerbern.

In einigen europäischen Ländern wie den Niederlanden, Belgien, Norwegen, Schweden und Dänemark funktioniert zurzeit ein solches Recycling-System. In den USA hat Philips Consumer Lifestyle North America für das Elektronik-Recycling-Projekt der Electronic Industries Alliance (EIA) und verschiedene einzelstaatliche Recycling-Initiativen zur Entsorgung von elektronischen Produkten aus den Haushalten entsprechende Mittel bereitgestellt. Des Weiteren plant die Northeast Recycling Council (NERC) – eine zwischenstaatliche gemeinnützige Organisation zur Förderung der Entwicklung des Recyclingmarkts – die Implementierung eines Recycling-Programms. Im Asien-Pazifik-Raum bzw. in Taiwan können die Produkte durch die Environment Protection Administration (EPA) zurückgenommen werden. Details zum Managementprozess des IT-Produkt-Recyclings finden Sie auf der Website www.epa.gov.tw.

Umweltinformationen

Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können. Befindet sich das Symbol einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt:

Entsorgen Sie dieses Produkt nie mit dem restlichen Hausmüll. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.

Liste der Verbotssstoffe

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen zur Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe (Restriction of Hazardous Substances, RoHS).

ES
Seguridad

- Precauciones de seguridad y mantenimiento**
- No toque, presione, frote ni golpee la pantalla con ningún objeto duro, ya que podría dañarla de forma permanente.
 - Cuando no se utilice el producto durante un periodo largo de tiempo, desenchúfelo.
 - Antes de limpiar la pantalla, apáguela y desenchufe el cable de alimentación. Limpie la pantalla únicamente con un paño suave, humedecido con agua. No utilice sustancias como alcohol, productos químicos ni productos de limpieza domésticos para limpiar el producto.
 - No coloque nunca el producto cerca de llamas sin protección u otras fuentes de calor, lo que incluye la luz solar directa.
 - Nunca exponga el producto a la lluvia ni al agua. Nunca coloque contenedores de líquidos, como jarrones, cerca del producto.
 - No deje caer nunca el producto. Si el producto se cae, puede dañarse.
 - Cuando instale y utilice servicios o software asegúrese siempre de que proceden de fuentes fiables sin virus ni software malicioso.
 - Este producto está diseñado sólo para uso en interiores.
 - Utilice únicamente el adaptador de potencia incluido con el producto.

Aviso
Este producto cumple los requisitos fundamentales y otras disposiciones aplicables de las Directivas 2006/95/EC (baja tensión) y 2004/108/EC (EMC).

Respete los derechos de autor
La copia no autorizada de material protegido contra copia, incluidos programas informáticos, archivos, emisiones y grabaciones de sonido, puede infringir los derechos de copyright y constituir un delito. Este equipo no se debe utilizar para tales fines.

- Desecho al final de la vida útil**
- Su nuevo producto contiene materiales que se pueden reciclar y reutilizar. Las empresas especializadas pueden reciclar el producto para aumentar la cantidad de materiales reutilizables y minimizar la cantidad que habrá que deschar.
 - Solicite a su distribuidor de Philips información sobre la normativa local para desechar su antiguo monitor.

- (Para clientes en Canadá y Estados Unidos) Deseche el producto antiguo de acuerdo con las normas estatales y federales.

Para obtener información adicional en materia de reciclaje, consulte www.eia.org (Consumer Education Initiative).

Información sobre reciclaje para clientes

Philips establece objetivos técnica y económicamente viables para optimizar el rendimiento medioambiental del producto, el servicio y las actividades de la organización. Desde las fases de planificación, diseño y producción, Philips hace hincapié en la importancia de conseguir que los productos sean fáciles de reciclar. En Philips, la gestión al final de la vida útil implica principalmente la participación en iniciativas nacionales de recogida y en programas de reciclaje siempre que sea posible, preferiblemente en cooperación con los competidores. Actualmente, existe un sistema de reciclaje en funcionamiento en países europeos como los Países Bajos, Bélgica, Noruega, Suecia y Dinamarca. En Estados Unidos, Philips Consumer Lifestyle North America ha aportado fondos al Electronics Recycling Project (Proyecto de reciclaje de productos electrónicos) de Electronic Industries Alliance (EIA) y a iniciativas de reciclaje estatales para los productos electrónicos de origen doméstico cuya vida útil ha terminado. Por otra parte, el Northeast Recycling Council (NERC) (una organización multiestatal sin ánimo de lucro, dedicada a promover el desarrollo del mercado del reciclaje) planea implantar un programa de reciclaje.

En Asia Pacífico y Taiwán, los productos pueden ser recogidos por la Environment Protection Administration (EPA) para someterlos al proceso de gestión de reciclaje de productos de TI. Para obtener más información, consulte el sitio Web www.epa.gov.tw.

Información medioambiental

El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Cuando vea el símbolo de cubo de basura tachado en un producto, significa que cumple la Directiva europea 2002/96/CE:

Nunca se deshaga del producto con el resto de la basura doméstica. Infórmease acerca de la normativa local sobre el reciclaje de productos eléctricos y electrónicos. La eliminación correcta de un producto usado ayuda a evitar potencialmente consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Declaración de sustancias prohibidas
Este producto cumple los requisitos de la directiva RoHS.

FR
Sécurité

- Précautions de sécurité et maintenance**
- Évitez de toucher, pousser, frotter ou frapper l'écran avec un objet dur, vous risqueriez de l'abîmer définitivement.
 - Débranchez le produit si vous ne l'utilisez pas pendant longtemps.
 - Avant de nettoyer l'écran, éteignez l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation. Utilisez uniquement un chiffon doux et humide. Évitez de nettoyer le produit avec de l'alcool, des produits chimiques ou des produits d'entretien ménager.
 - Ne placez jamais le produit à proximité d'une flamme nue ou d'autres sources de chaleur, telle que la lumière directe du soleil.
 - Conservez toujours le produit à l'abri de la pluie ou de l'eau. Ne placez jamais de récipients remplis de liquide (vases par exemple) à proximité du produit.
 - Évitez de faire tomber le produit cela pourrait l'endommager.
 - Installez et utilisezz services o software solo di fonti affidabili senza virus o applicazioni dannose.
 - Questo prodotto è progettato esclusivamente per l'uso in ambienti interni.
 - Utilizzare solo l'adattatore di alimentazione fornito.

Avis
Ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des Directives 2006/95/CE (basse tension) et 2004/108/CE (CEM).

Respectez les droits d'auteur
La réalisation de copies non autorisées de contenu protégé contre la copie, notamment de programmes informatiques, fichiers, diffusions et enregistrements sonores, peut représenter une violation de droits d'auteur et une infraction à la loi. Cet appareil ne doit en aucun cas être utilisé à de telles fins.

Respete los derechos de autor

La copia no autorizada de material protegido contra copia, incluidos programas informáticos, archivos, emisiones y grabaciones de sonido, puede infringir los derechos de copyright y constituir un delito. Este equipo no se debe utilizar para tales fines.

- Mise au rebut du produit en fin de vie**
- Votre nouveau produit contient des matériaux qui peuvent être recyclés et réutilisés. Certaines sociétés spécialisées peuvent recycler votre produit de façon à augmenter la quantité de matériaux réutilisables et à réduire le volume de mise au rebut.
 - Veuillez contacter votre revendeur Philips pour connaître les réglementations locales applicables à la mise au rebut de votre ancien écran.
 - (Pour les clients du Canada et des États-Unis) Veuillez respecter les réglementations locales, régionales et fédérales en matière de traitement des déchets.

Pour plus d'informations sur le recyclage, rendez-vous sur le site à l'adresse suivante : www.eia.org (Consumer Education Initiative).

Informations de recyclage à l'attention des consommateurs

Philips a défini des objectifs réalisables d'un point de vue technique et économique afin d'optimiser les performances environnementales de ses produits, services et activités.

Dès les phases de planification, de conception et de production, Philips apporte un soin particulier à la capacité de recyclage de ses produits. Philips accorde une grande importance à la gestion des produits en fin de vie. En témoignage de cet engagement, Philips participe dans la mesure du possible à des initiatives de collecte et à des programmes de recyclage nationaux, de préférence en collaboration avec ses concurrents.

Certains pays européens, tels que les Pays-Bas, la Belgique, la Norvège, la Suède ou le Danemark, ont d'ores et déjà mis en place un système de recyclage. Aux États-Unis, Philips Consumer Lifestyle North America a contribué au financement du projet de recyclage des composants électroniques de l'Electronic Industries Alliance (EIA) ainsi qu'au financement d'initatives gouvernementales concernant le recyclage des produits électroniques grand public en fin de vie. Par ailleurs, le Northeast Recycling Council (NERC), une organisation internationale à but non lucratif qui œuvre pour le développement du marché du recyclage, envisage de déployer son propre programme de recyclage.

Dans la région Asie-Pacifique (Taiwan), les produits peuvent être collectés par l'Environment Protection Administration (EPA) conformément au processus de gestion du recyclage des produits informatiques (informations disponibles sur le site Web www.epa.gov.tw).

Informations sur l'environnement

Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.

La présence du symbole de poubelle barrée indique que le produit est conforme à la directive européenne 2002/96/CE :

Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères ordinaires. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques. La mise au rebut correcte de l'ancien produit permet de préserver l'environnement et la santé.

Déclaration relative aux substances interdites
Ce produit est conforme à la directive RoHS.

IT
Sicurezza

- Precauzioni per la sicurezza e manutenzione**
- Non toccare, premere, strofinare o cospirare lo schermo con oggetti duri poiché potrebbe provocare danni permanenti.
 - Sc Collegare il prodotto dalla presa di corrente, se non lo si utilizza per lunghi periodi.
 - Prima di pulire lo schermo, spegnere il dispositivo e scollegare il cavo di alimentazione. Utilizzare unicamente un panno morbido e inumidito con acqua. Non utilizzare alcol, sostanze chimiche o detergenti per la casa per pulire il prodotto.
 - Non collocare il prodotto vicino a fiamme libere o altre fonti di calore, compresa la luce diretta del sole.
 - Non esporre il prodotto a pioggia o acqua. Non collocare contenitori di liquidi, ad esempio vasi, accanto al prodotto.
 - Non lasciar cadere il prodotto per evitare di danneggiarlo.
 - Installare e utilizzare servizi o software solo di fonti affidabili senza virus o applicazioni dannose.
 - Questo prodotto è progettato esclusivamente per l'uso in ambienti interni.
 - Utilizzare solo l'adattatore di alimentazione fornito.

Aviso
Questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni fondamentali delle direttive 2006/95/EC (bassa tensione), 2004/108/EC (EMC).

Rispetto dei diritti di copyright
La copia non autorizzata di materiale protetto da copia, inclusi programmi per computer, file, trasmissioni e registrazioni audio, può rappresentare una violazione della legge sul copyright e costituire un reato penale. Questo apparecchio non deve essere utilizzato a tale scopo.

Smatlimento del prodotto alla fine del ciclo di vita

- Il prodotto acquistato contiene materiali riciclabili e riutilizzabili. Vi sono apposite aziende specializzate nel riciclo dei prodotti in grado di massimizzare la quantità di materiali riutilizzabili e ridurre al minimo la quantità di quelli da smaltire.
- Verificare le normative locali in materia di smaltimento dei vecchi monitor presso il proprio rivenditore Philips.
- (Per i residenti in Canada e negli Stati Uniti) Smaltire il prodotto in conformità con le normative statali locali e federali.

Per ulteriori informazioni sul riciclaggio, visitare il sito www.eia.org (iniziativa per l'educazione del consumatore).

Informazioni ai clienti relative al riciclaggio

Philips si prefigge obiettivi raggiungibili dal punto di vista tecnico ed economico per ottimizzare l'impatto ambientale dei propri prodotti, servizi e attività.

Dalla fase di progettazione a quella di produzione, Philips sottolinea l'importanza di realizzare prodotti facilmente riciclabili. Presso la nostra azienda, la gestione dello smaltimento implica soprattutto la partecipazione, ove possibile, a iniziative di recupero e programmi di riciclaggio a livello nazionale, preferibilmente in collaborazione con i concorrenti.

Attualmente è attivo un sistema di riciclaggio in alcuni Paesi europei, tra i quali Paesi Bassi, Belgio, Norvegia, Svezia e Danimarca.

Negli Stati Uniti, la divisione nordamericana di Philips Consumer Lifestyle ha finanziato il progetto di riciclaggio dei prodotti elettronici della Electronic Industries Alliance (EIA) e allestisce iniziative di recupero dai privati delle apparecchiature elettroniche non più funzionanti.

In Azie (Oceanie) e Taiwan kunnen de producten worden teruggenomen door de EPA (Environment Protection Administration). Deze producten volgen vervolgens het recyclingproces voor IT-producten. Meer informatie hierover vindt u op de website www.epa.gov.tw.

Nelle regioni dell'Asia Pacifico e a Taiwan, i prodotti possono essere ritirati dall'EPA (Environment Protection Administration) in conformità con il processo di riciclaggio dei prodotti IT (ulteriori dettagli sul sito Web www.epa.gov.tw).

Informazioni per il rispetto ambientale

Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.

Se su un prodotto si trova il simbolo di un bidone con ruote, ricoperto da una X, vuol dire che il prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva Comunitaria 2002/96/CE:

Non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici. Informarsi sui regolamenti locali per la raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici. Il corretto smaltimento dei prodotti usati contribuisce a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute.

Dichiarazione relativa alle sostanze bandite
Il presente prodotto è conforme alla direttiva RoHS.

NL
Veiligheid

- Veiligheidsvoorschriften en onderhoud**
- Wrijf of schuur niet met harde objecten over het scherm. Dit kan het scherm permanent beschadigen.
 - Als het product lange tijd niet wordt gebruikt, moet u de stekker uit het stopcontact verwijderen.
 - Schakel het apparaat uit en verwijder de stekker uit het stopcontact voordat u het scherm reinigt. Reinig het scherm met een zachte, licht bevochtigde doek. Gebruik geen vloeistoffen als alcohol, chemicaliën of huishoudschoonmaakmiddelen om het product te reinigen.
 - Houd het product uit de buurt van open vuur of andere warmtebronnen, waaronder direct zonlicht.
 - Stel het product nooit bloot aan regen of water. Houd voorwerpen die vloeistoffen bevatten (zoals vazen) uit de buurt van het product.
 - Laat het product nooit vallen. Als u het product laat vallen, raakt het beschadigt.
 - Installeer en gebruik alleen services of software van betrouwbare bronnen zonder virussen of schadelijke software.
 - Dit product is alleen voor gebruik binnenshuis.
 - Gebruik alleen de meegeleverde adapter voor het product.

Kennisgeving
Dit product voldoet aan de essentiële vereisten en overige relevante bepalingen van de richtlijnen 2006/95/EC (laagspanning) en 2004/108/EC (elektromagnetische compatibiliteit).

Respecteer het auteursrecht
U mag geen kopieën maken van tegen kopieën beveiligd materiaal, inclusief computerprogramma's, bestanden, uitendingen en geluidsopnamen. Als u dit doet, overtreedt u het auteursrecht en pleegt u zodoende een misdrijf. Dit apparaat mag niet voor dergelijke doeleinden worden gebruikt.

Verwijdering aan einde van levensduur
- Uw nieuwe product bevat materialen die kunnen worden gerecycled en hergebruikt. Gespecialiseerde bedrijven kunnen uw product recylen en zo de hoeveelheid herbruikbare materialen verhogen en de hoeveelheid te verwijderen materialen beperken. - Informeer bij uw lokale Philips-dealer naar de lokale regelgeving voor verwijdering van uw oude monitor. (Voor klanten in Canada en de V.S.) Verwijder het oude product in overeenstemming met de lokale en overheidsregelgeving.

Ga voor meer informatie over recycling naar www.eia.org (Consumer Education Initiative).

Recyclinginformatie voor klanten

Philips heeft technisch en economisch redelijke doelstellingen vastgesteld om de milieuprestaties met betrekking tot de producten, services en activiteiten binnen de organisatie te optimaliseren.

Philips hecht binnen alle processen, van planning tot ontwerp tot productie, veel belang aan de fabricage van

producten die eenvoudig kunnen worden gerecycled. Bij Philips is end-of-life management voornamelijk gericht door deelname aan nationale terugname-initiatieven en recyclingprogramma's waar dit mogelijk is, bij voorkeur in samenwerking met concurrenten.

Er zijn momenteel al recyclingprogramma's opgezet in Europese landen als Nederland, België, Noorwegen, Zweden en Denemarken.

In de V.S. heeft Philips Consumer Lifestyle North America een financiële bijdrage geleverd aan het recyclingproject voor elektronische apparatuur van de EIA (Electronic Industries Alliance) en aan staatsinitiatieven voor recycling van gebruikte elektronische producten en huishoudapparatuur. Daarnaast staat de implementatie gepland van een recyclingprogramma van de NERC (Northeast Recycling Council), een in meerdere staten gevestigde non-profitorganisatie die zich richt op de promotie van ontwikkelingen op de recyclingmarkt.

In Azië (Oceanie) en Taiwan kunnen de producten worden teruggenomen door de EPA (Environment Protection Administration). Deze producten volgen vervolgens het recyclingproces voor IT-producten. Meer informatie hierover vindt u op de website www.epa.gov.tw.

Milieu-informatie

Uw product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen die gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden.

Wanneer een product is voorzien van een symbol van een afvalcontainer met een kruis erdoorheen, valt het product onder de Europese richtlijn 2002/96/EG:

Gooi het product nooit weg met ander huishoudelijk afval. Informeer u over de lokale regels inzake gescheiden afvalophaling van elektrische en elektronische toestellen. Een goede afvalverwerking van uw oude product draagt bij tot het voorkomen van mogelijke schade voor het milieu en de volksgezondheid.

Verklaring met betrekking tot verboden stoffen
Dit product voldoet aan de vereisten van RoHS.

RU
Техника безопасности

- Правила безопасности и обслуживания**
- Не касайтесь экрана, не надавливайте на него и не трите жесткими предметами, это может привести к необратимым повреждениям экрана.
 - Если устройство не используется в течение долгого времени, отключите его от электросети.
 - Перед очисткой экрана выключите фоторамку и отсоедините шнур питания от электросети. Протирайте экран только мягкой тканью, смоченной водой. Для очистки устройства запрещается использовать средства, содержащие спирт, а также химические и бытовые моющие средства.
 - Никогда не размещайте устройство вблизи источников открытого пламени или других источников тепла, в том числе избегайте воздействия прямых солнечных лучей.
 - Никогда не подвергайте устройство воздействию дождя или воды. Никогда не размещайте рядом с устройством сосуды с жидкостью, например, вазы.
 - Не роняйте устройство. Падение может привести к повреждению устройства.
 - Убедитесь, что устанавливаемые и используемые службы и ПО загружены из надежного источника и не содержат вирусов и вредоносных программ.
 - Устройство предназначено только для использования в помещении.
 - Используйте только адаптер питания, поставляемый с устройством.

Важная информация!
Данное изделие соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям директив 2006/95/EC (Директива по низковольтным устройствам) и 2004/108/EC (Директивы по EMC).

Соблюдайте авторские права
Незаконное создание копий материалов, защищенных от копирования, в том числе компьютерных программ, файлов, музыкальных записей и записей теле- и радиопередач, может являться нарушением закона об авторском праве и быть уголовно наказуемым. Данное оборудование не должно использоваться в таких целях.

- Утилизация по окончании срока службы**
- В данном издании содержатся материалы, которые подлежат переработке и вторичному использованию. Это изделие можно утилизировать, обратившись в специализированные компании, для увеличения количества материалов, подлежащих повторному использованию, и минимизации количества выбрасываемых материалов.
 - Обратитесь к местному торговому представителю Philips для получения сведений о местных правилах утилизации отслужившего изделия.
 - (Для покупателей в Канаде и США) Утилизуйте изделие в соответствии с местными и федеральными правилами.

Дополнительную информацию об утилизации см. на сайте www.eia.org (Инициатива просвещения потребителей)

Информация об утилизации для потребителей

Philips ustanavljava tehnički i ekonomički osuđествителни цели за minimizaciju vlijanja produkcije organizacije, služb i dejstvij na okružujuću sredu.

При планировании, разработке и на всех стадиях производства продукции компания Philips делает все возможное, чтобы обеспечить простоту утилизации. Отдел управления утилизацией Philips принимает участие в национальных инициативах по приему продукции и программам по утилизации, при любой возможности, особенно при проведении совместно с конкурентами.

В настоящее время существует система утилизации, работающая в европейских странах, таких как Нидерланды, Бельгия, Норвегия, Швеция и Дания. В США компания Philips Consumer Lifestyle North America вложила финансовые средства в проект утилизации электронной продукции Ассоциации электронной промышленности (EIA) и государственные инициативы по утилизации электронной продукции по окончании срока службы. Кроме того, Северо-Восточный совет по утилизации (NERC) - некоммерческая организация, в состав которой входит несколько стран, занимающаяся развитием продвижения рынка утилизации отходов, - планирует разработку программы по утилизации. В Азиатско-тихоокеанском регионе, на Тайване продукция для утилизации принимается Управлением по охране окружающей среды (EPA) для соблюдения правил процесса управления утилизацией ИТ-продукции, подробности см на веб-сайте www.epa.gov.tw.

Информация о безопасной утилизации

Издание разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.

Если издание маркировано знаком с изображением перечеркнутого мусорного бака, это означает, что издание подпадает под действие директивы Европейского Парламента и Совета 2002/96/EC:

Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Для утилизации электрических и электронных изделий необходимы сведения о местной системе отдельной утилизации отходов. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Декларация запрещенных веществ
Данный продукт соответствует стандартам RoHS.

PT
Segurança

Precauções de segurança e manutenção

- Nunca toque, empurre, esfregue ou atinja o ecrã com objectos duros, pois pode danificar o ecrã premamenteemente.
- Quando o produto não for utilizado durante períodos de tempo prolongados, desligue-o da corrente.
- Antes de limpar o ecrã, desactive e desligue da corrente. Limpe o ecrã apenas com um pano macio humedecido em água. Nunca utilize substâncias como álcool, substâncias químicas ou detergentes domésticos para limpar o produto.
- Nunca coloque o produto perto de lume ou fontes de calor, incluindo a exposição solar directa.
- Nunca exponha o produto à chuva ou água. Nunca coloque recipientes com líquidos, tais como jarras, próximos do produto.
- Nunca deixe cair o produto. Ao deixar cair o produto, ficará danificado.
- Certifique-se de que instala e utiliza serviços ou software apenas de fontes fidedignas livres de vírus ou software nocivo.
- Este produto foi concebido apenas para utilização interior.
- Utilize apenas o adaptador eléctrico fornecido para o produto.
- A saída da tomada eléctrica deve estar localizada junto do equipamento e ser de acesso fácil. Não permita que as crianças utilizem sem vigilância aparelhos eléctricos. Não permita que crianças ou adultos com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou pessoas com falta de experiência/conhecimento, utilizem aparelhos eléctricos sem vigilância.

Aviso

Qualquer operação expressamente proibida neste manual, quaisquer ajustes ou procedimentos de montagem não recomendados ou autorizados neste manual deverão invalidar a garantia.

Este produto cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das Directivas 2006/95/CE (Baixa tensão), 2004/108/CE (CEM).

Respeite os direitos de autor

A realização de cópias não autorizadas de material protegido contra cópia, incluindo programas informáticos, ficheiros, difusões e gravações de som, pode constituir uma violação dos direitos de autor e ser ónus de uma ofensa criminal. Este equipamento não deve utilizado para tais fins.

Eliminação no fim da vida útil

- O seu novo produto contém materiais que podem ser reciclados e reutilizados. As empresas especializadas podem reciclar o seu produto para aumentar a quantidade de materiais reutilizáveis e minimizar a quantidade de resíduos.
- Consulte nos regulamentos locais a forma como pode eliminar o seu monitor usado junto a um representante Philips.
- (Para clientes no Canadá e nos E.U.A.) Elimine o produto usado em conformidade com os regulamentos locais, estaduais e federais.

Para obter informações adicionais sobre a reciclagem, contacte a www.eia.org (Consumer Education Initiative).

Informações de reciclagem para os clientes

A Philips estabelece objectivos técnica e economicamente viáveis para otimizar o desempenho ambiental dos produtos, serviços e actividades da organização.

Desde as fases de planeamento, concepção e produção, a Philips reitera a importância de fabricar produtos que possam ser facilmente reciclados. Na Philips, a gestão de fim de vida útil engloba a participação em iniciativas de retoma e programas de reciclagem nacionais, sempre que possível, de preferência em colaboração com os seus concorrentes.

Existe actualmente um sistema de reciclagem em vigor em países europeus como a Holanda, Bélgica, Noruega, Suécia e Dinamarca.

Nos Estados Unidos, a Philips Consumer Electronics North America contribui com fundos para o Projecto de Reciclagem de Produtos Electrónicos da Electronic Industries Alliance (EIA) e iniciativas de reciclagem estaduais para produtos de electrónica em fim de vida de origem doméstica. Além disso, o Northeast Recycling Council (NERC, Conselho de Reciclagem do Nordeste) - uma organização sem fins lucrativos multi-estadual concentrou-se na promoção do desenvolvimento do mercado da reciclagem - tem planos para implementar um programa de reciclagem.

Nas Ásia-Pacífico, Taiwan, os produtos podem ser retomados pela Environment Protection Administration (EPA, Administração de Protecção do Ambiente) para seguir o processo de gestão da reciclagem de produtos de TI, cujos detalhes podem ser encontrados no Web site www.epa.gov.tw.

Informações ambientais

O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.

Quando observar o símbolo de um caixote do lixo traçado afixado num produto, significa que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/CE:

Nunca elimine este produto juntamente com os resíduos domésticos. Informe-se sobre o sistema de recolha selectiva local relativamente a produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta do seu produto antigo ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.

Declaração de substâncias proibidas

Este produto cumpre os requisitos da RoHS.

Adaptor	Region
ASUC12E-050100	Europe, Russia, and Singapore
ASUC12B-050100	U.K. and Hong Kong
ASUC12C-050100	Australia and New Zealand
ASUC12I-050100	China

Power
- Power mode supported: AC powered - Efficiency level: V - Average consumption (system on): 4 W - Power adaptor: - Manufacturer: Philips Consumer Lifestyle International B.V. - Model number: ASUC12x-050100 (x=E, B, C, I) - Input: AC 100-240V ~ 50-60Hz 0.3A - Output : DC 5V ⎓ 1000mA